

seleTRON

Electronic shut-off nozzle valve



PRECISION FARMING



bravo400S

Spraying sequential computer
designed for Seletron

365
giorni all'anno

24
ore al giorno

7
giorni su sette



NOBILI
IN CAMPO!



PRIMO PIANO CLOSE-UP

4



FederUnacoma: una federazione di industrie meccaniche
FederUnacoma: a federation of the mechanical industries
 a cura della Redazione_by Editorial Staff

8

La "spazio verde" di Eima International
EIMA International's green space
 a cura della Redazione_by Editorial Staff

ATTUALITÀ CURRENT

12

Agrievolution: nuova struttura organizzativa
Agrievolution: new organization structure
 a cura della Redazione_by Editorial Staff

MOVIMENTO TERRA EARTH MOVING

16

Macchine da cantiere: un mercato da rilanciare
Construction machinery: a market up for recovery
 a cura della Redazione_by Editorial Staff

MATERIE PRIME COMMODITIES

18

Materie prime: nuovi players e nuove regole del gioco
Commodities: new players, new rules
 di_by Ermenegildo Sgroy

TECNICA TECHNOLOGY

24



I trattori per vigneto e frutteto: tecnologie per i nuovi impianti
New Frontiers: the cutting edge in vineyards, orchards
 di_by Felice Pipitone

30

Isobus per un'agricoltura 2.0
Isobus for agriculture 2.0
 di_by Stefano Pagliarani

36

La rasatura dei tappeti erbosi per lo sport
Grass cutting: how to mow sports surfaces
 di_by Pietro Piccarolo

42

La sarchiatura: tecniche tradizionali e innovative
Traditional and innovative weeding
 di_by Andrea Pezzuolo

MANIFESTAZIONI EVENTS

48



Siam: lo sviluppo dell'agricoltura in Marocco
Siam: the development of agriculture in Morocco
 di_by Alessio Nanni

52

Macchine e attrezzature vitivinicole in campo a Enovitis 2012
Winemaking machinery and equipment in the field at Enovitis 2012
 di_by Patrizia Menicucci

TECNICA TECHNOLOGY

56



Macchine per un viticoltura sostenibile
Machinery for sustainable winemaking
 di_by Marco Vieri, Marco Rimediotti e Daniele Sarri

62

Macchine per la raccolta dei prodotti orticoli
Veg. Harvesting: cost and specialisation
 di_by Andrea Peruzzi, Christian Frascioni e Luisa Martelloni

NOTE NOTES



68

Nuova gamma per Alpina
New range for Alpina
 di_by Giacomo Di Paola

69

Sicurezza nel frutteto con Cesari
Safety in the fruit orchard with Cesari
 a cura della Redazione_by Editorial Staff

70

Successo U.S.A. per Checchi & Magli
Checchi & Magli score success in the U.S.A.
 di_by Giovanni Losavio

71

La nuova gamma di telescopici Faresin
Faresin unwraps a new range of telescopic handlers
 a cura della Redazione_by Editorial Staff

72

Maschio Gaspardo leader in Romania
Maschio Gaspardo a leader in Romania
 di_by Giovanni Losavio

73

E140C SR di New Holland Construction
The E140C SR by New Holland Construction
 a cura della Redazione_by Editorial Staff

74

VP 4600, La nuova gamma Valpadana
VP 4600, new range from Valpadana
 di_by Giacomo Di Paola

GIORNALE NEWS

76



MONDO MACCHINA - MACHINERY WORLD

maggio/giugno _may/june 2012

PERIODICO MENSILE DI MECCANIZZAZIONE
 PER L'AGRICOLTURA, LE AREE VERDI,
 LA ZOOTECHNIA, IL MOVIMENTO TERRA

iscriz. al Tribunale di Roma
 n. 306/92 del 14.5.92
 sped.A.P. - D.L. 353/2003
 (Conv. in L. 27/02/2004 n. 46)
 art. 1 comma 1 - D.C.B. - Roma
 taxe perçue-tassa riscossa Roma - Italia

Editore Direzione Amministrazione
 UNACOMA Service surl
 Via Venafra, 5 - 00159 Roma
 Tel. 0643298.1 - Fax 064076370
 mondomacchina@federunacoma.it
 www.federunacoma.com

Direttore: Massimo Goldoni

Direttore responsabile: Girolamo Rossi

Segreteria di redazione: Emanuele Bredice

Comitato di redazione: Marco Acerbi, Patrizia Conti, Davide Gnesini, Patrizia Menicucci, Marco Pezzini, Fabio Ricci, Federica Tugnoli

Hanno collaborato a questo numero: G. Di Paola, C. Frascioni, G. Losavio, L. Martelloni, P. Menicucci, A. Nanni, S. Pagliarani, A. Peruzzi, A. Pezzuolo, P. Piccarolo, F. Pipitone, M. Rimediotti, D. Sarri, E. Sgroy, M. Vieri

Traduzioni a cura di: J. Bees, G. P. Gainsforth

Fotografie: AAVV. Fao/Rosetta Messori, Immaginopoli

Archivi: FederUnacoma, Shell

Fotocomposizione&Stampa: IPrint srl
 Via Tiburtina, km 18,300 - 00012 Guidonia (RM)
 Tel. 0774552324 - Fax 0774552458

Pubblicità: Concessionaria in esclusiva
 PROMOSYSTEM s.r.l. - V. P.A. Orlandi, 11/1
 40139 Bologna
 Tel. 0516014411 - Fax 0516014059
 info@promosystemsrl.com

Bollettino Tecnico mensile della Federazione
 Nazionale Costruttori di Macchine per l'Agricoltura
 (FederUnacoma)

Abbonamento annuale:
 Italia UE 30,00 euro - Estero 40,00 euro
 ISSN 1125-422X



Associato all'USPI
 Unione Stampa
 Periodica Italiana